

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7250939

DATE: 20.07.2021

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Cergy CDP
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 14.07.2021 A: 13:54

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 20.07.2021 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 001 IT 567681	320104844R	8	PCE		8	62219363 a 62219430	1	210713111 8510P901	275866

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoerosi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 612 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 8
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WCX948
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																														
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																														
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nexways Cargo Kft. 1239 Budapest, Nagykőrösi út 351. 1147																																														
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 14.07.2021			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																														
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7250930-7250932-7250935- 7250939-7250940-7250943-7250951-7250953- 7250954-7250955-7250956-7250957-7250958- 7250959																																																	
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">6 Contrassegni e numeri</td> <td style="width: 25%;">7 Numero dei colli</td> <td style="width: 25%;">8 Imballaggio</td> <td style="width: 10%;">9</td> <td style="width: 10%;">10 Nr. di statistica</td> <td style="width: 5%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Descrizione merce</td> <td></td> <td></td> <td>No. statistique</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Dct 300 320102334R cardboard transmission 16 pcs 320108071R cardboard transmission 3 pcs 320104844R cardboard transmission 8 pcs 320106244R cardboard transmission 25 pcs 320104213R cardboard transmission 14 pcs 320109991R cardboard transmission 4 pcs 320107649R cardboard transmission 1 pcs 320102094R cardboard transmission 1 pcs 320103703R cardboard transmission 2 pcs 320103885R cardboard transmission 2 pcs 320109256R cardboard transmission 3 pcs 320109538R cardboard transmission 1 pcs 320107914R cardboard transmission 4 pcs </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">Tot kg 7000</td> </tr> </table>						6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9	10 Nr. di statistica		Descrizione merce				No. statistique		Dct 300 320102334R cardboard transmission 16 pcs 320108071R cardboard transmission 3 pcs 320104844R cardboard transmission 8 pcs 320106244R cardboard transmission 25 pcs 320104213R cardboard transmission 14 pcs 320109991R cardboard transmission 4 pcs 320107649R cardboard transmission 1 pcs 320102094R cardboard transmission 1 pcs 320103703R cardboard transmission 2 pcs 320103885R cardboard transmission 2 pcs 320109256R cardboard transmission 3 pcs 320109538R cardboard transmission 1 pcs 320107914R cardboard transmission 4 pcs					Tot kg 7000																										
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9	10 Nr. di statistica																																													
Descrizione merce				No. statistique																																													
Dct 300 320102334R cardboard transmission 16 pcs 320108071R cardboard transmission 3 pcs 320104844R cardboard transmission 8 pcs 320106244R cardboard transmission 25 pcs 320104213R cardboard transmission 14 pcs 320109991R cardboard transmission 4 pcs 320107649R cardboard transmission 1 pcs 320102094R cardboard transmission 1 pcs 320103703R cardboard transmission 2 pcs 320103885R cardboard transmission 2 pcs 320109256R cardboard transmission 3 pcs 320109538R cardboard transmission 1 pcs 320107914R cardboard transmission 4 pcs					Tot kg 7000																																												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">UN-Nr.</td> <td style="width: 15%;">Klasse</td> <td style="width: 15%;">Ziffer</td> <td style="width: 15%;">Buchstabe</td> <td style="width: 15%;">(ADR)</td> <td style="width: 15%;"></td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> <td></td> </tr> </table>						UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)		Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																	
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																													
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																													
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P201213601			19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Fracht</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td>Pris de transport</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> </tr> </table>			Fracht		Pris de transport		Ermäßigungen		Réductions		Zwischensumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																			
Fracht																																																	
Pris de transport																																																	
Ermäßigungen																																																	
Réductions																																																	
Zwischensumme																																																	
Solde																																																	
Zuschläge																																																	
Suppléments																																																	
Nebengebühren																																																	
Frais accessoires																																																	
Sonstiges																																																	
Divers																																																	
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																	
14 Rückerstattung / Remboursement																																																	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																														
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 14.07.2021				24 Merca ricevuta Réception des marchandises Data Date																																													
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 PRF141/ WCX948 Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) Nexways Cargo Kft. 1239 Budapest, Nagykőrösi út 351. 1147																																														
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">von</td> <td style="width: 20%;">bis</td> <td style="width: 20%;">km</td> <td style="width: 20%;">Art</td> <td style="width: 20%;">Anzahl</td> <td style="width: 20%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 20%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Art</td> <td style="width: 20%;">Anzahl</td> <td style="width: 20%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 20%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																											
			Euro-Palette																																														
			Gitterbox-Palette																																														
			Einfach-Palette																																														
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																														
Euro-palette																																																	
Gitterbox-Palette																																																	
Einfach-Palette																																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																	
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers																																													
Bestätigung des Fahrers																																																	